

# ЗА ДОБЛЕСТНЫЙ ТРУД — ВЫСОКАЯ НАГРАДА РОДИНЫ

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ



## ЗАРЯ ВОСТОКА

Год издания 45-й

ОРГАН ЦК КП ГРУЗИИ, ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР И СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

№ 183 (12727) | Пятница, 12 августа 1966 года | Цена 2 коп.

### У К А З

#### Президиума Верховного Совета СССР О награждении треста № 1 „Закавказметаллургстрой“ Министерства строительства Грузинской ССР орденом Ленина



За образцовое выполнение заданий семилетнего плана по строительству предприятий металлургической и химической промышленности и достижение высоких технико-экономических показателей в работе наградить трест № 1 „Закавказметаллургстрой“ Министерства строительства Грузинской ССР орденом Ленина.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР **Н. ПОДГОРНЫЙ**,  
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР **М. ГЕОРГАДЗЕ**.

Москва, Кремль, 11 августа 1966 г.

## РАДОСТЬ СОЗИДАНИЯ

**З. ДЖАПАРИДЗЕ**,  
управляющий трестом № 1 „Закавказметаллургстрой“  
Министерства строительства Грузинской ССР

Сегодня у нас большой праздник. Труд нашего коллектива высоко оценен родной Коммунистической партией и Советским правительством — наш трест награжден орденом Ленина. Трудно выразить словами чувства, которые переполняют сердце каждого из членов нашего многолюдного коллектива — будь то рабочий, инженер или служащий. Праздник для нас рождён в двойне. Ведь высокой наградой мы удостоены в канун всенародного праздника — Дня строителя.

Наш трест ещё совсем молод. Ему немногим более 22 лет. Ещё в суровые дни 1944 года трест приступил к строительству в горах Руставской степи переносной металлургической фабрики — Руставского металлургического завода.

С тех пор прошло 22 года. За этот период славный коллектив за металлургов Закавказья проделал огромную работу по созданию в нашей республике новых отраслей промышленности.

Построен новый город Рустави, получивший широкую известность не только в нашей стране, но и далеко за её пределами. В нем наряду с металлургическим заводом действует ряд других крупных предприятий, таких, как химический комбинат, завод химического волокна, цементный, краностроительный, механический заводы, домостроительный комбинат, завод по ремонту дорожных и строительных машин и другие предприятия.

Большой вклад внес коллектив «Закавказметаллургстрой» в развитие

Коллектив треста выполнял задания семилетнего плана досрочно, к 15 ноября 1965 года. Успешно реализовано задание семилетки по приросту производственных мощностей в черной металлургии, по производству минеральных удобрений и стройматериалов. Семилетний план жилищного строительства выполнен на 106 процентов. При плане ввода 280 тысяч квадратных метров жилой площади фактически сдано в эксплуатацию 287 тысяч квадратных метров.

Производительность труда на стройках треста возросла на 38 процентов. Резко повысилась уровень механизации земляных и бетонных работ, монтажа сборных железобетонных конструкций.

Коллектив треста успешно работает и в первом году новой пятилетки. План строительного-монтажных работ за первое полугодие 1966 года выполнен на 102,4 процента с обеспечением ввода в действие запланированной жилой площади и промышленных мощностей.

И все это делается руками многочисленной армии руставских строителей и монтажников. В республике широко известны бригады коммунистического труда домостроительного комбината, «Синтетстрой», «Химпромстрой», «Металлургстрой», «Жилстрой», «Транспецстрой», комбината железобетонных изделий, «Грузмеханомонтаж», «Грузэлектромонтаж», «Промвентиляция», которыми руководит Шота Модабаладзе, Ражден Бараташвили, Михаил Меллаури, Василий Гвоздики, Захарий Табагари, Нодар Николаишвили, Александр Павликов, Вадим Куделин, Владимир Далакишвили, Николай Байтигер и другие. Всех не перечислишь. Их много, очень много.

В братской семье руставских строителей и монтажников дружно трудятся грузины и русские, армяне и азербайджанцы, украинцы и белорусы, представители бо-

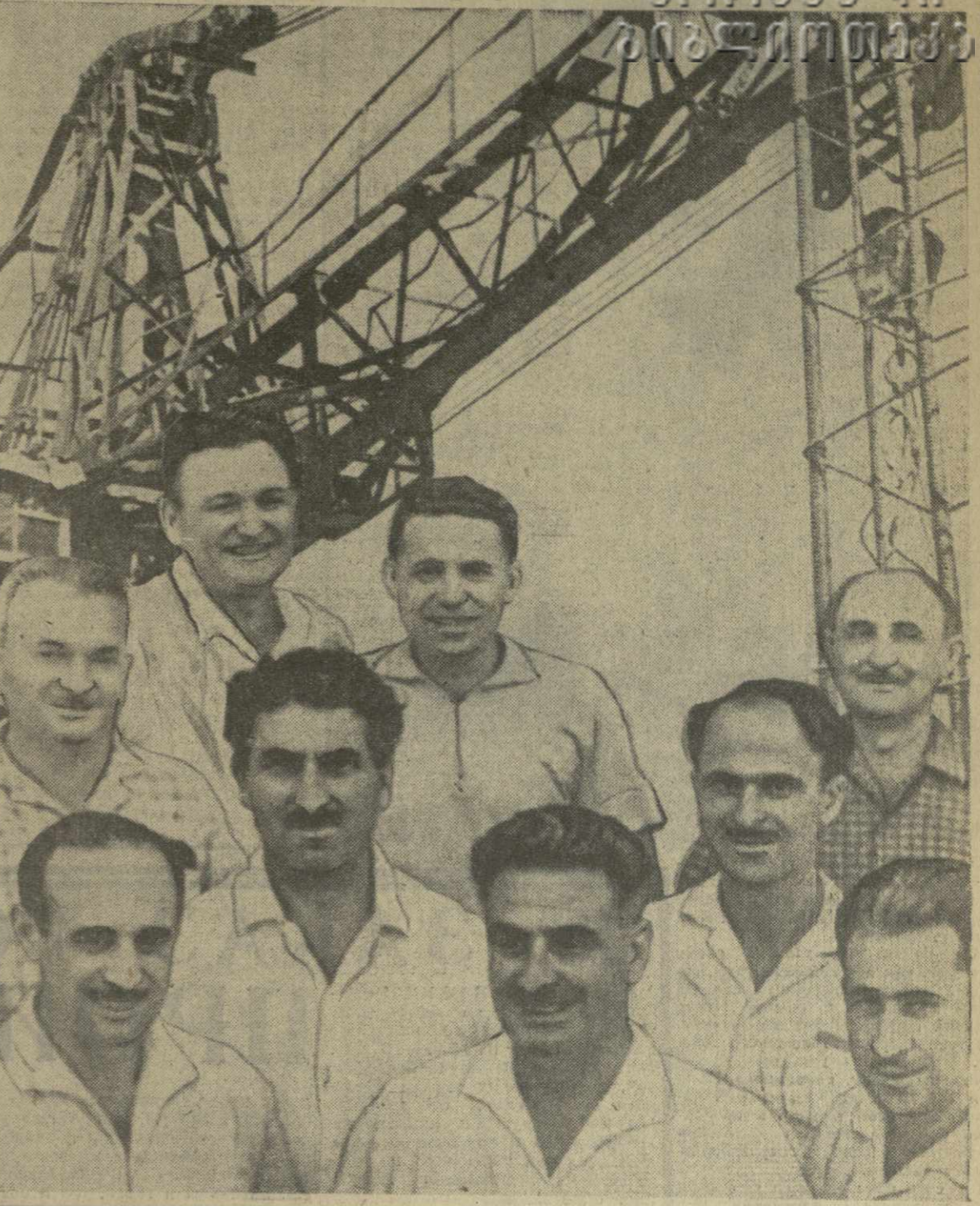
лее 30 национальностей нашей Родины. Весьма значительны достижения треста в области технического прогресса, создана мощная производственная база, обеспечивающая выполнение строительно-монтажных работ в объеме до 35 миллионов рублей в год.

Перед нашим коллективом в новой пятилетке стоят весьма важные и ответственные задачи, вытекающие из Директивы XXIII съезда партии по новому пятилетнему плану. Предстоит дальнейшее наращивание мощностей в черной металлургии, химической промышленности, машиностроении. Предусматривается ввести в действие мощностями по производству синтетического аммиака, карбоната, йодоформов и ряда других химических продуктов.

Наметки пятилетнего плана предусматривают также окончание в 1970 году строительства завода химического волокна. В Рустави будут введены в эксплуатацию сталелитейный завод, завод металлургических изделий, новые комбинаты железобетонных изделий и обработки древесины. Увеличится производство стали, труб и других изделий, за счет реконструкции и развития действующих мощностей.

Огромное внимание будет уделено улучшению жилищно-бытовых условий рабочих и служащих, всего населения города. В ближайших пяти лет в Рустави будет построено более 270.000 квадратных метров жилой площади. Расширится сеть объектов культурно-бытового назначения, войдут в строй новые школы, детские сады и ясли, больницы, завершится сооружение водопровода Храма — Рустави.

Нет сомнения в том, что руставцы с честью справятся с осуществлением этих ответственных задач. Дружный коллектив руставских строителей и монтажников в ответ на высокую награду добьется новых трудовых побед и тем самым внесет свой достойный вклад в великое дело коммунистического строительства в нашей стране.



Вот они, лучшие представители коллектива треста «Закавказметаллургстрой», удостоенного высшей правительственной награды — ордена Ленина.

На снимке (слева направо): в первом ряду — секретарь парткома треста А. Кирия, управляющий трестом З. Джапаридзе, заместитель председателя профсоюза профсоюз Б. Ломсадзе. Во втором ряду — руководитель бригады коммунистического труда строительства «Спецстрой» В. Мелладзе, бригадир комплексной бригады строительства «Синтетстрой» И. Бараташвили. В третьем ряду — бригадир плотников строительства «Жилстрой» З. Табагари, руководители бригад коммунистического труда строительства «Металлургстрой» В. Гвоздики, Д. Сербии и Л. Лория.

## ОТВЕТИМ УДАРНЫМ ТРУДОМ

**С** Е И Ч А С у всех нас, рабочих и служащих треста «Закавказметаллургстрой», особенно приподнятое, радостное настроение: наш большой и дружный коллектив награжден орденом Ленина.

Отрадно сознавать, что в завоеваниях советского народа в семилетке есть и доля труда коллектива нашего треста, который неплохо начал и новую пятилетку. Рабочие и служащие управления «Синтетстрой» треста «Закавказметаллургстрой» полугодовой план выполнили досрочно с превышением. Наша бригада реализовала задание истекших месяцев первого года пятилетки на 170 процентов. Мы досрочно сдали пятилетний цех потока шелка Руставского завода химического волокна, завершаем сооружение всего цеха.

Высокая награда ко многому обязывает, и мы полны решимости ответить на нее новыми трудовыми достижениями.

**Р. БАРАТАШВИЛИ**,  
руководитель комплексной бригады коммунистического труда управления «Синтетстрой» треста «Закавказметаллургстрой».

**Р** А С Т Е Т и ширится Руставский завод химического волокна. Уже имеется проектное задание на строительство новой очереди, после завершения которого производственная мощность предприятия значительно возрастет.

На заводе будет освоено производство нового вида продукции — эластичного, который пополнит ассортимент изготавливаемых сейчас руставскими химиками волокон — корда и шелка.

Высокая оценка Родины — награждение нашего треста орденом Ленина вдохновляет всех нас на новые трудовые победы. Мы готовы с честью выполнять поставленные перед нами задачи, досрочно реализовать план первого года новой пятилетки.

**И. ДУНАЕВ**,  
инструментальщик Руставского управления «Грузмеханомонтаж» треста «Закавказметаллургстрой».

## ПОЗДРАВЛЯЕМ!

От души поздравляем! Гордимся и радуемся вашим успехам. Желаем новых трудовых побед!  
Эти изданные от сердца слова прозвоним мы, узнав о награждении славного коллектива треста «Закавказметаллургстрой» высшей наградой Родины — орденом Ленина. Да и как не радоваться и не гордиться! Ведь нам, ветеранам, более чем кому либо известно, какую поистине титаническую работу проделал трест за годы своего существования. Мы видели вволю, как в толгой ковальной стали, словно в скалке, вырос чудесный горост Рустиви: Творцы этой сказки — строители треста «Закавказметаллургстрой». Честь и хвала вам за это, друзья!

**А. ДЗАМШВИЛИ** — старший мастер доменного цеха Руставского металлургического завода, Герой Социалистического Труда, **Г. СЕБИШВИЛИ** — стапелер, депутат Верховного Совета СССР, **Д. АБРАМИЯ** — начальник холоднокомпрессорного цеха азотного цеха завода Руставского химического комбината, **В. КАДЖАЯ** — старшая аппаратчица азотного цеха завода, Герой Социалистического Труда.

Наш сердечный горняцкий привет всем рабочим и служащим треста «Закавказметаллургстрой»! Мы горячо поздравляем вас, дорогие братья, с высокой наградой Родины — орденом Ленина — и от всей души желаем вам новых больших трудовых побед во имя процветания нашей великой Отчизны!

От имени коллектива ордена Ленина треста «Чиагурметаллургстрой»: **М. АПАКИДЗЕ** — главный инженер треста; **А. ХОБУА** — секретарь партийного бюро треста; **М. ГЕОРГАДЗЕ** — председатель местного комитета профсоюза; **П. ГОГАТИШВИЛИ** — забойщик, Герой Социалистического Труда.

*С огромной радостью узнали тбилисские металлурги о том, что трест «Закавказметаллургстрой» удостоился высшей правительственной награды — ордена Ленина. Нам особенно приятно было это видеть и потому, что оба наших коллектива связывают совместные творческие поиски и многолетние дружбы. Пусть эти отклики крепят вод от вода во имя славы и могущества нашей великой Родины!*

По поручению коллектива управления «Титанохемстрой»: **Б. ПАЧУЛИЯ** — главный инженер управления; **Г. БАШИШВИЛИ** — секретарь партийного бюро; **Г. БУНИИ** — председатель объединенного профкома; **Г. ОБЛАДЗЕ** — проходчик, Герой Социалистического Труда.

## ЯЗЫКОМ ЦИФР И ФАКТОВ

● Достойный вклад в успехи коллектива треста «Закавказметаллургстрой», удостоенного ордена Ленина, внесли коммунисты. Если в 1946 году во всем Рустави было 381 член партии, то сейчас только в строительно-монтажных организациях треста «Закавказметаллургстрой» числятся в четыре раза больше коммунистов.

● На новостройках Рустави за звание коллектива коммунистического труда успешно борются 140 бригад, 19 цехов и участков, два предприятия. В настоящее время в тресте «Закавказметаллургстрой» почетно звание коллектива коммунистического труда удостоены 77 бригад, два цеха, один участок, а звание ударника коммунистического труда присуждено 400 строителям.

● В результате индустриализации и механизации строительства количество рабочих, занятых на выполнении работ стоимостью в один миллион рублей, сократилось за семилетку на 31 человек. На каждые сто тысяч рублей строительно-монтажных работ затрачивается труд 18—19 человек, тогда как на других стройках республики этот объем выполняется 24—25 рабочими.

● За годы семилетки экономия от снижения стоимости строительства по тресту «Закавказметаллургстрой» составила 6.646 тысяч рублей.

## ПРИВЕТСТВИЕ ЦК КПСС XIX СЪЕЗДУ УРУГВАЙСКИХ КОММУНИСТОВ

Советские коммунисты, все советские люди высоко ценят友情, который вносит Коммунистическая партия Уругвая в дело укрепления сотрудничества между Советским Союзом и Уругваем, сокращение отношений между которыми отмечают наши народы. — говорится в приветствии ЦК КПСС XIX съезду Компартии Уругвая.

Компартия Уругвая, отмечается в приветствии, снискала уважение коммунистов других стран тем, что, будучи непоколебимо верной учению марксизма-ленинизма, она последовательно выступает за укрепление единства рядов международного коммунистического движения на основе принципов, совмест-

но выработанных братскими партиями на Московских совещаниях 1957 и 1960 годов. Воспитанная в духе пролетарского интернационализма, КПУ организует народные массы на борьбу против провокаций североамериканского империализма по отношению к социалистической Кубе, против вооруженной агрессии США во Вьетнаме, против оккупации Доминиканской Республики.

ЦК КПСС пожелал уругвайским коммунистам еще больших успехов в благородной борьбе за кровные интересы уругвайского народа, за мир, демократию и социализм, (ТАСС).

## В ПРЕЗИДИУМЕ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

За достигнутые успехи в выполнении заданий семилетнего плана по пятилетнему строительству Президиум Верховного Совета СССР Указами от 11 августа 1966 года наградил орденами и медалями СССР большую группу работников строительства союзных республик. Орденом Ленина награждено 1.525 человек, орденом Трудового Красного Знамени — 4.276, орденом «Знат Почета» — 10.468, медалью «За трудовую доблесть» — 8.149 и медалью «За трудовое отличие» — 8.156 человек.

## ХЛЕБ — ГОСУДАРСТВУ

Труженики сельского хозяйства Тамбовской области, осуществляя решения мартовского Пленума ЦК КПСС и XXIII съезда КПСС, добились успехов в увеличении производства зерна и выполнили план продажи хлеба государству (кроме колхозов и совхозов области вывели на хлебоприемные пункты 605 тысяч тонн зерна. Продажа хлеба государству продолжается).



Фото М. Квирикашвили.





# ДЕНЬ НАШЕЙ РЕСПУБЛИКИ

СООБЩАЮТ КОРРЕСПОНДЕНТЫ «ЗАРИ ВОСТОКА» И ГРУЗТАГА

СОБЫТИЯ  
НОВОСТИ  
ХРОНИКА

## К 800-летию со дня рождения Шота Руставели

### РУСТВЕЛИАНА В КЕРАМИКЕ

Перед нами сосуди из керамики. Они изящны, стройны, современны, как бы навеяны ароматом полей и виноградников Грузии. «Шевели», «Наши», «Шрошана», «Чинчила» — ласковыми поэтичными именами назвали их художники. А сколько труда и воображения вложено в их создание. Вначале рождается эскиз сувенира, затем оживает форма и готовится модель. Пройдя обжиг, глазуровку и закалившись в печах завода, модель вновь возвращается к автору, который любовно отшлифовывает изделие. Маленький штрих, еще мазок — и в руках художника керамический сосуд принимает законченный вид.

### РЕДКИЕ ЭКСПОНАТЫ

ЗУГДИДИ. (Корр. «Зари Востока»). В ближайшее время в селе Цицхи будет открыт Дом-музей известного грузинского писателя и публициста Ионы Меунаргия. Здесь будут представлены многочисленные экспонаты, связанные с жизнью и деятельностью И. Меунаргия.

## К ЮБИЛЕЮ

АХАЛЦИХЕ. (Корр. «Зари Востока»). В Ахалцихском районе проводится работа по подготовке к 800-летию со дня рождения великого грузинского поэта Шота Руставели.

### ПАМЯТНИК ЛЮБИМОМУ ПОЭТУ

Колхоз села Магдаки — одно из крупнейших хозяйств Цхаатубского района. Со дня основания он носит имя великого Руставели. На днях в центре села у колхозного Дома культуры в торжественной обстановке был открыт памятник великому поэту.

### ДОМ ДЛЯ ПАСТУХОВ

КВАРЭТИ. (Корр. «Зари Востока»). В колхозе имени Куйбышева села Шидла сдан в эксплуатацию двухэтажный дом для пастухов.

## ХОЛОД НА КОЛЕСАХ

Этот необычный поезд не первый год простояет в одном из туристических поездов в Тбилиси-Грузовая. В трех вагонах размещен завод. Сырьем для него служит вода, а продукция этого завода на колесах — двадцатипятиграммовые бруски льда.

### ГОСТИ ЧИАТУРЦЕВ

ЧИАТУРА. (Корр. «Зари Востока»). Более тридцати лет чиатурские горняки поддерживают дружеские связи со своими украинскими коллегами.

### В ГОРОДАХ И СЕЛАХ

Высокого уровня в Шови с каждым годом привлекает все больше отдыхающих. Курорт продолжает расширяться и благоустроиваться.

### Санаторию «Ликани» — 30 лет

БОРЖОМИ. (Корр. «Зари Востока»). Санаторий «Ликани» Боржомского округа управления курортами профсоюзной — самая крупная здравница в Боржоме.

### ВКУСНЫЕ НОВИНКИ

Грузинские национальные сладости пользуются большим спросом в братских республиках. Их рецептура внимательно изучается кондитерами многих городов нашей страны.

### Премия — зарубежная поездка

ГОРИ. (Корр. «Зари Востока»). На прошедшем республиканском смотре самодеятельных коллективов работников легкой и текстильной промышленности танцевальный ансамбль Горинского хлопчатобумажного комбината занял первое место.

### Торможение... разгоняет автомобиль

Принцип устройства, позволяющего использовать (рекуперировать) энергию, затрачиваемую на торможение автомобиля, разработан в Институте механики машин и полимерных материалов Академии наук Грузинской ССР.

### Научная сессия

В Цулукидзевском районном Доме культуры состоялась научная сессия, посвященная юбилею Шота Руставели.

### Три матча

Вчера состоялись очередные встречи чемпионата страны по футболу для команды первой группы класса «А».

### 17 СУТОК В МОРЕ

ХЕЛЬСИНКИ. 11 августа (ТАСС). Пятеро юнцов уставших выжили из сил, небритых парней, с трудом подтянувшихся на руках, медленно вылезают из воды на деревянный причал.

### Три матча

Вчера состоялись очередные встречи чемпионата страны по футболу для команды первой группы класса «А».

### ТАСС сообщает:

РИМ. Как и в прошлом году, баскетбольные сборные СССР вышли победителями международного турнира на приз национального героя Италии Чезаре Ло Форте.

### Сообщения справки объявления

КИНО. В кинотеатрах: «Октябрь» — «Война и мир»; «Имени Руставели» — «Амиран».

### Кино

В кинотеатрах: «Октябрь» — «Война и мир»; «Имени Руставели» — «Амиран».

### Кино

В кинотеатрах: «Октябрь» — «Война и мир»; «Имени Руставели» — «Амиран».

АДРЕС РЕДАКЦИИ: Тбилиси, пр. Руставели, 42. ТЕЛЕФОНЫ: заместителя редактора — 3-18-54, 3-18-07, ответственный секретарь — 3-17-06, приемная — 3-11-53, ОТДЕЛЫ: партийной жизни — 3-15-01, пропаганды марксистско-ленинской теории — 3-11-01, литературы и искусства — 9-93-28, науки, вузов и школ — 9-50-61, промышленности, транспорта и товароборота — 3-22-34, сельского хозяйства — 3-19-19, республиканской информации — 3-17-53, связи и массовой работы — 3-17-54, 3-13-54, иностранных дел — 3-11-01, иллюстрации — 3-18-58, кабинет редактора — 3-16-27, заводская редакция — 3-24-80, библиотека — 3-18-02, ИЗДАТЕЛЬСТВО (ул. Ленина, 14): директор — 9-95-41, заместители директора — 3-22-54, бухгалтерия — 9-81-81. Прием объявлений — 3-93-94.